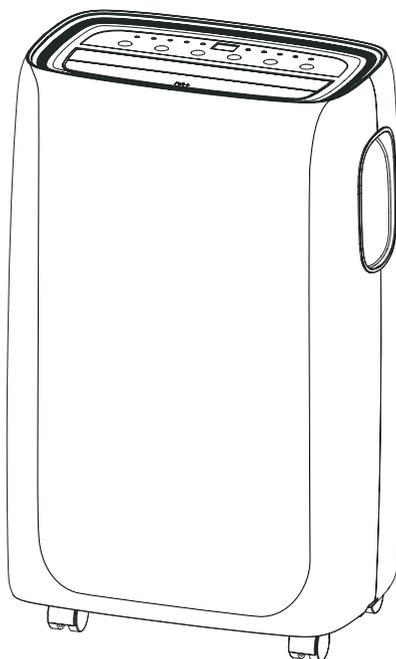




Aire acondicionado portátil Manual de usuario



**52FVC121B / 52FVQ121B
FREYVEN**

Gracias por seleccionar nuestro electrodoméstico de calidad . Asegúrese de leer atentamente este manual de usuario antes de usarlo. Cualquier pregunta, comuníquese con el servicio profesional para obtener ayuda.

ADVERTENCIA CONSIDERACIONES IMPORTANTES

- Este aparato es sólo para uso doméstico.
- Desconecte el aparato de su fuente de alimentación durante el servicio y cuando reemplace piezas y limpie.
- Tenga en cuenta: consulte la placa de identificación para conocer el tipo de gas refrigerante utilizado en su electrodoméstico.

● Información específica sobre aparatos con gas refrigerante.

que el aparato no perfora el circuito de refrigeración de la máquina. Al final de su vida útil, lleve el aparato a un centro especial de recogida de residuos para su eliminación.

GWP (potencial de calentamiento global): R410A: 2088, R134a: 1430, R290: 3, R32: 675 .

● Este sistema herméticamente sellado contiene gases fluorados de efecto invernadero.

● INFORMACIÓN AMBIENTAL: Esta unidad contiene gases fluorados de efecto invernadero cubiertos por el Protocolo de Kioto.

● No utilice esta unidad para funciones distintas a las descritas en este manual de instrucciones.

● Asegúrese de que el enchufe esté enchufado firme y completamente en el tomacorriente. Puede provocar riesgo de descarga eléctrica o incendio.

● No enchufe otros aparatos en el mismo tomacorriente, ya que puede generar riesgo de descarga eléctrica.

● No desmonte ni modifique el aparato ni el cable de alimentación, ya que puede provocar riesgo de descarga eléctrica o incendio. Todos los demás servicios deben derivarse a un técnico calificado.

● No coloque el cable de alimentación ni el aparato cerca de un calentador, radiador u otra fuente de calor. Puede provocar riesgo de descarga eléctrica o incendio.

● Esta unidad está equipada con un cable que tiene un cable con conexión a tierra conectado a una clavija o pestaña con conexión a tierra. El enchufe debe enchufarse a una toma de corriente correctamente instalada y conectada a tierra. Bajo ninguna circunstancia corte ni retire la clavija de conexión a tierra o la lengüeta de conexión a tierra de este enchufe.

● La unidad debe usarse o almacenarse de tal manera que esté protegida de la humedad, por ejemplo , condensación, salpicaduras de agua, etc. Desenchufe la unidad inmediatamente si esto ocurre.

● Transporte siempre su aparato en posición vertical y colóquelo sobre una superficie estable y nivelada durante su uso. Si la unidad se transporta tumbada de lado , se debe levantar y dejar desenchufada durante 6 horas.

● Utilice siempre el interruptor del panel de control o del mando a distancia para apagar la unidad y no inicie ni detenga el funcionamiento enchufando o desenchufando el cable de alimentación. Puede provocar riesgo de descarga

eléctrica.

- No toque los botones del panel de control con los dedos mojados y húmedos.
- No utilice productos químicos peligrosos para limpiar o entrar en contacto con la unidad. Para evitar daños al acabado de la superficie, utilice únicamente un paño suave para limpiar el aparato. No utilice cera, diluyente ni detergente fuerte. No utilice la unidad en presencia de sustancias o vapores inflamables como alcohol, insecticidas, gasolina, etc.
- Si el aparato emite sonidos inusuales o emite humo o un olor inusual, desconéctelo inmediatamente.
- No limpie la unidad con agua. El agua puede entrar en la unidad y dañar el aislamiento, creando un riesgo de descarga eléctrica. Si entra agua en la unidad, desconéctela inmediatamente y comuníquese con Servicio al Cliente.
- Utilice dos o más personas para levantar e instalar la unidad.
- Agarre siempre el enchufe al enchufar o desenchufar el aparato. Nunca lo desenchufe tirando del cable. Puede provocar riesgo de descarga eléctrica y daños.
- Instale el aparato en un piso nivelado y resistente capaz de soportar hasta 110 libras (50 kg). La instalación en un piso débil o desnivelado puede generar riesgo de daños a la propiedad y lesiones personales.
- Detalles del tipo y clasificación de los fusibles: T, 250 V CA, 3,15 A.
- Se deberá instalar un disyuntor o interruptor que desconecte todos los polos de alimentación con una separación entre polos de por lo menos 3mm
- El aparato debe estar provisto de medios para la desconexión de la red eléctrica con una separación de contacto en todos los polos que proporcionen dicha desconexión completa bajo condiciones de sobretensión categoría III, además éstos medios deben incorporarse en el cableado fijo de acuerdo con las normas de cableado.
- Si se conecta el aparato a un cableado fijo de suministro de energía, instale además un protector contra picos de voltaje y use un interruptor principal de energía y un fusible que tenga una capacidad de 1.5 veces la corriente máxima de la unidad.

Aparato accesible al público en general.

Según la norma IEC:

- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- Si el cable de alimentación es dañado, este debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personal calificado para evitar un peligro.

- El aparato se instalará de acuerdo con las normas nacionales de cableado.

.IMPORTANTE - MÉTODO DE PUESTA A TIERRA

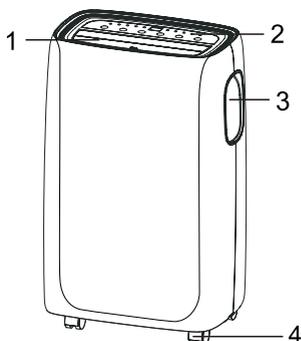
Este producto viene equipado de fábrica con un cable de alimentación que tiene un enchufe de tres clavijas con conexión a tierra. Debe enchufarse a un receptáculo con conexión a tierra de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional y los códigos y ordenanzas locales aplicables. Si el circuito no tiene un receptáculo con conexión a tierra, es responsabilidad y obligación del cliente cambiar el receptáculo existente de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional y los códigos y ordenanzas locales aplicables. La tercera clavija de conexión a tierra no debe cortarse ni quitarse bajo ninguna circunstancia. Nunca utilice el cable, el enchufe o el aparato si presentan algún signo de daño. No utilice su electrodoméstico con un cable de extensión a menos que haya sido revisado y probado por un proveedor eléctrico calificado. Una conexión inadecuada del enchufe de conexión a tierra puede provocar riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones a las personas asociadas con el aparato. Consulte con un representante de servicio calificado si tiene dudas sobre si el aparato está conectado a tierra correctamente.

CONEXIONES ELÉCTRICAS

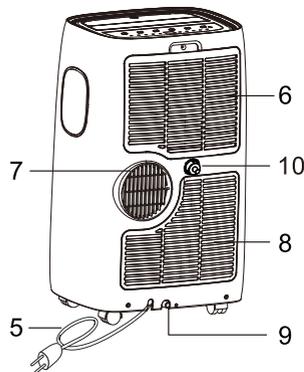
Antes de enchufar el aparato a la red eléctrica, compruebe que:

- La alimentación de red corresponde al valor indicado en la placa de características situada en la parte posterior del aparato.
- La toma de corriente y el circuito eléctrico son adecuados para el aparato.
- La toma de corriente coincide con el enchufe. Si este no es el caso, haga reemplazar el enchufe.
- La toma de corriente está adecuadamente conectada a tierra. El incumplimiento de estas importantes instrucciones de seguridad exime al fabricante de toda responsabilidad.

DESCRIPCIÓN



- 1 . Deflector
- Panel de control
- Mango (ambos lados)
- 4. Ruedas
- 5. Cable de alimentación
- 6. Rejilla de entrada
- 7. Rejilla de salida de aire
- 8. Rejilla de entrada
- 9. Drenaje del condensador
- 10. Drenaje medio



ACCESORIOS

PARTES	NOMBRE DE LAS PIEZAS	CANTIDAD
	Entrada de manguera Manguera de escape Salida de manguera	1 juego
	Kit de corredera para ventana	1 juego
	Control remoto Batería	1 juego
	Manguera de drenaje	1 juego

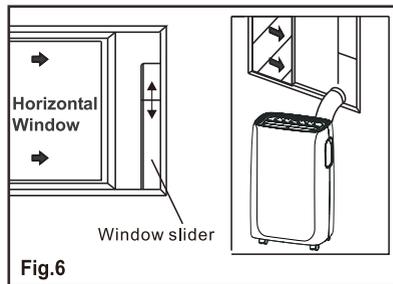
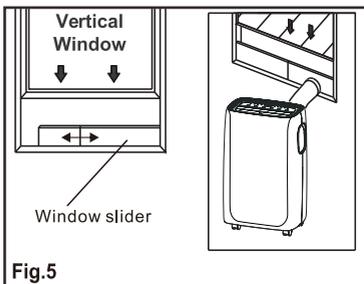
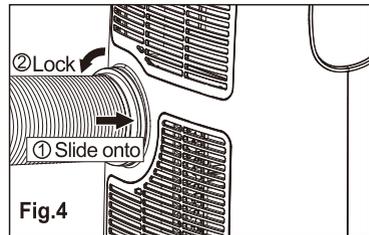
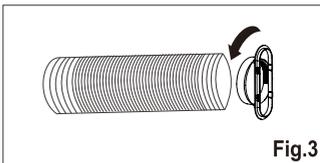
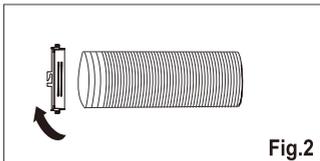
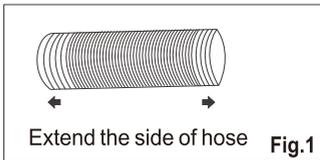
Nota: Todas las ilustraciones de este manual tienen fines explicativos únicamente. Su electrodoméstico puede ser ligeramente diferente. Asegúrese de retirar todos los accesorios del embalaje antes de usarlo.

Instrucciones de instalación EXTRACCIÓN DE AIRE CALIENTE

Cuando utilice el aparato en modo frío, el intercambio de aire caliente del condensador debe expulsarse completamente de la habitación.

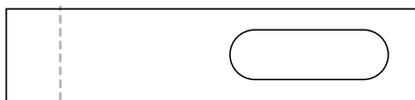
Primero coloque la unidad sobre un piso plano y asegúrese de que haya un espacio libre mínimo de 18 " (45 cm) alrededor de la unidad. y está cerca de una fuente de alimentación de salida de circuito único.

1. Extienda cualquiera de los lados de la manguera (Fig.1) y atornille la entrada de la manguera (Fig.2).
2. Extienda el otro lado de la manguera y atorníllelo a la salida de la manguera (Fig.3).
3. Instale la entrada de la manguera en la unidad (Fig.4).
4. Fije la salida de la manguera en el kit deslizante de la ventana y séllela. (Figuras 5 y 6).



El kit deslizante de ventana ha sido diseñado para adaptarse a la mayoría de aplicaciones de ventanas verticales y horizontales estándar, sin embargo, puede que sea necesario modificar algunos aspectos de los procedimientos de instalación para ciertos tipos de ventanas. El kit deslizante de ventana se puede fijar con tornillos.

NOTA: Si la abertura de la ventana es menor que la longitud mínima del kit deslizante de la ventana, corte el extremo sin el soporte lo suficientemente corto como para caber en la abertura de la ventana. Nunca corte el orificio en el kit deslizante de ventana.



● Cut on opposite side of hole.

INSTALACIÓN DEL KIT DESLIZADOR DE VENTANA

1: Piezas :

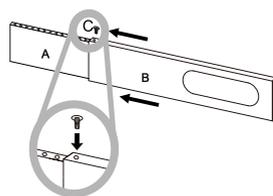
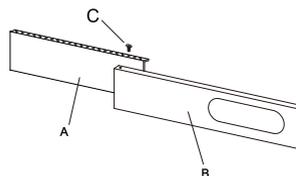
Un panel

B) Panel con un agujero

C) Tornillo /Pasador

2: Montaje:

Deslice el Panel B dentro del Panel A y dimensione al ancho de la ventana . Los tamaños de las ventanas varían. Cuando Al dimensionar el ancho de la ventana , asegúrese de que ventana El conjunto del kit está libre de espacios y o aire bolsillos al tomar medidas.

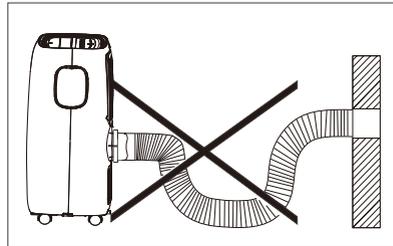
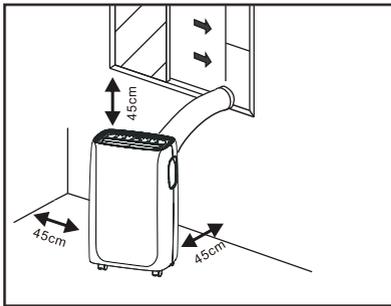


3: Bloquee el tornillo /pasador

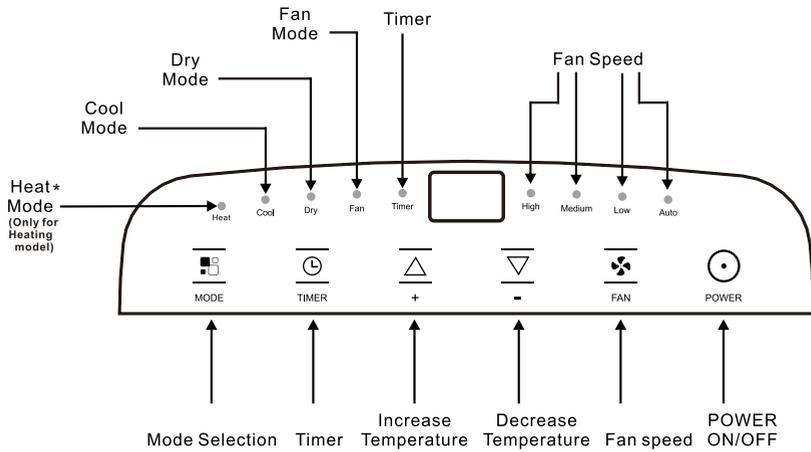
Bloquee el tornillo /pasador en los orificios correspondientes . Con el ancho que tu ventana requiere para asegurar que no haya huecos ni bolsas de aire en el kit de ventana montaje después de la instalación.

UBICACIÓN

- La unidad debe colocarse sobre una base firme para minimizar el ruido y la vibración. Para estar seguro y protegido Coloque la unidad sobre un suelo liso y nivelado. suficiente para soportar la unidad.
- La unidad tiene ruedas para facilitar la colocación, pero solo debe rodar sobre superficies lisas y planas. Con precaución al rodar sobre superficies alfombradas. Tenga cuidado y proteja suelos al rodar sobre suelos de madera. No Intente hacer rodar la unidad sobre objetos.
- La unidad debe colocarse al alcance de una persona con clasificación adecuada. toma de tierra.
- Nunca coloque obstáculos alrededor de la entrada o salida de aire del la unidad.
- Deje al menos 18 " (45 cm) alrededor y por encima Espacio alejado de la pared para un trabajo eficiente .
- La manguera se puede extender, pero es mejor mantener la longitud mínima requerida. También asegúrese de que la manguera no tenga curvas pronunciadas ni hundimientos.

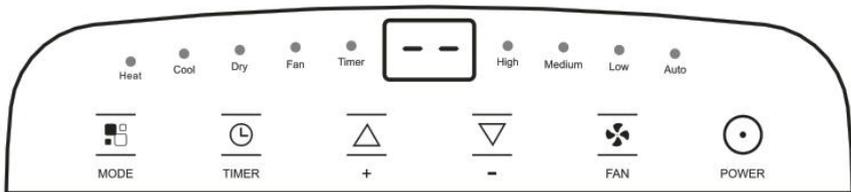


DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA DE DISPLAY Y PANEL DE CONTROL



ENCENDIDO DEL APARATO

Enchúfelo a la toma de corriente y el aparato estará en modo de espera.



Presione el  botón para encender el aparato. Aparecerá la última función activa cuando se apagó.

√ Nunca apagues el aparato desenchufándolo de la red eléctrica. Presione siempre el

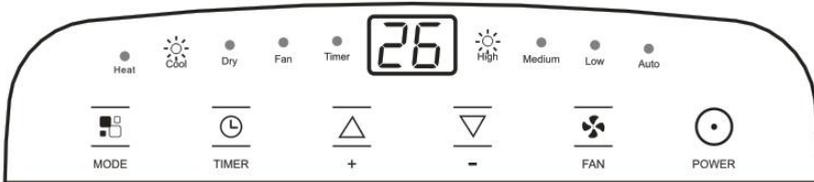
Botón , luego espere unos minutos antes de desconectarlo. Esto permite que el aparato realizar un ciclo de comprobaciones para verificar el funcionamiento.

Modo FRÍO

Ideal para climas cálidos y bochornosos cuando necesita refrescarse y deshumidificar la habitación.

Para configurar este modo correctamente:

- Presione el  botón varias veces hasta que aparezca el símbolo Cool . aparece.
- Seleccione la temperatura objetivo: 18 °C -32 °C (64 °F -90 °F) presionando el botón ▲ o ▼ hasta que se muestre el valor correspondiente.
- Seleccione la velocidad del ventilador requerida presionando el  botón para seleccionar la velocidad del ventilador requerida: Alta / Media / Baja / Auto.



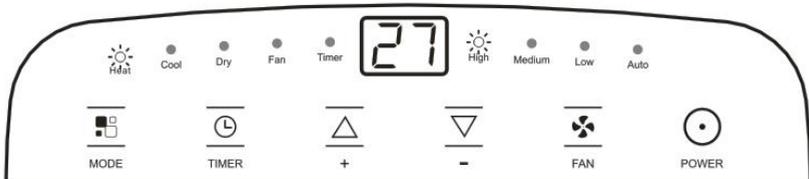
La temperatura más adecuada para la habitación durante el verano varía de 24 °C a 27 °C (75 °F a 81 °F). Se recomienda, sin embargo, no ajustar una temperatura muy por debajo de la temperatura exterior. La diferencia en la velocidad del ventilador es más notable cuando el electrodoméstico está en el modo Fan , pero puede no ser perceptible en el modo Frío .

Modo CALOR *

* * * Significa que sólo el modelo de bomba de calor tiene esta función.

Para configurar este modo correctamente:

- Presione el  botón varias veces hasta que aparezca el símbolo de Calor . aparece.
- Seleccione la temperatura objetivo: 13 °C -27 °C (55 °F -81 °F) presionando el botón ▲ o ▼ hasta que se muestre el valor correspondiente.
- Seleccione la velocidad del ventilador requerida presionando el  botón para seleccionar la velocidad del ventilador requerida: Alta / Media / Baja / Auto.

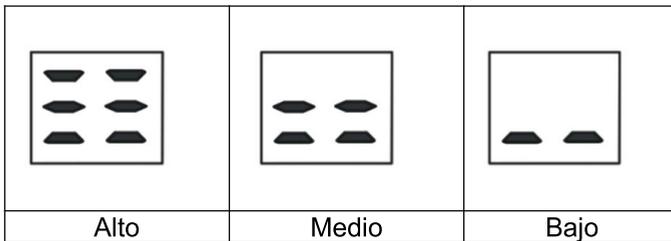


- El agua se elimina del aire y se recoge en el tanque .
 - Cuando el depósito está lleno, el aparato se apaga y "FL" En la pantalla aparece "(depósito lleno). Se debe extraer el tapón del depósito y vaciar el agua . Escurra toda el agua restante en un recipiente. Cuando se haya drenado toda el agua, vuelva a colocar el tapón.
 - Una vez vaciado el depósito, el aparato se pone en marcha de nuevo.
- Nota: - Cuando funciona en habitaciones muy frías, el aparato se descongela automáticamente, interrumpiendo momentáneamente su funcionamiento normal. Durante esta operación, es normal que el ruido que hace el aparato cambie.
- En este modo, es posible que tengas que esperar unos minutos antes de que el aparato empiece a emitir aire caliente.
 - En este modo, el ventilador puede funcionar durante períodos cortos, aunque ya se haya alcanzado la temperatura establecida.

Modo de ventilador

Cuando se utiliza el aparato en este modo, la manguera de aire no Es necesario adjuntarlo.

- Presione el  botón varias veces hasta que aparezca el símbolo del ventilador . aparece.
- Seleccione la velocidad del ventilador requerida presionando el  botón para seleccionar la velocidad del ventilador requerida: Alta / Media / Baja.
- La pantalla se muestra como se muestra a continuación:



Modo SECO

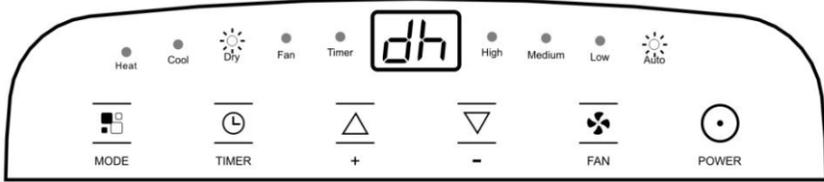
Ideal para reducir la humedad ambiental (primavera y otoño, habitaciones húmedas periodos de lluvia, etc.).

En modo seco, el aparato debe prepararse de la misma manera. En cuanto al modo frío, con la manguera de escape de aire conectada para permitir la humedad debe ser descargada al exterior.

Para configurar este modo correctamente:

- Presione el  botón varias veces hasta que aparezca el símbolo Seco . aparece. La pantalla muestra " dh " .

- En este modo, la velocidad del ventilador la selecciona automáticamente el aparato y no se puede configurar manualmente.



Cambiar la unidad de temperatura

Cuando el aparato esté funcionando, mantenga presionado ▲ y Botón ▼ juntos 3 segundos al mismo tiempo, luego puedes cambiar el Unidad de temperatura.

Por ejemplo:

Antes del cambio, en modo frío, la pantalla se muestra como la figura 1.

Después del cambio, en modo frío, la pantalla se muestra como la figura 2.



Fig.1



Fig.2

AJUSTE DEL TEMPORIZADOR

-Este temporizador se puede utilizar para retrasar el encendido o apagado del aparato, esto evita desperdiciar electricidad optimizando los periodos de funcionamiento.

puesta en marcha de la programación

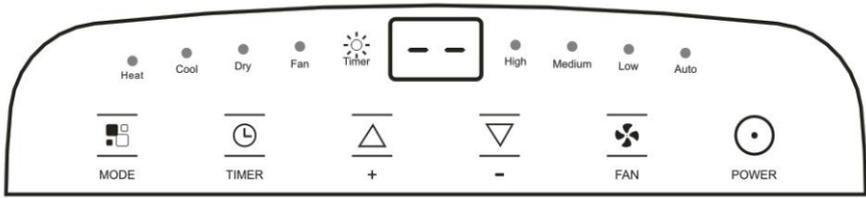
- Encienda el aparato, elija el modo que desee, por ejemplo frío, 24 °C, alta velocidad del ventilador. Apague el aparato.

- Presione el , el símbolo "Temporizador" y el número de horas parpadean.

- Pulse el botón hasta que se muestre la hora correspondiente.

- Espere unos 5 segundos, el temporizador estará activo y el símbolo "Temporizador" se iluminará.

- Presione nuevamente el botón o el botón, el temporizador se cancelará y el "Temporizador" El símbolo desaparecerá de la pantalla.



Cabaña de programación abajo

- Cuando Con el aparato en funcionamiento , pulse el  botón, el símbolo “ Timer ” y las horas parpadearán.
- Pulse el  botón hasta que se muestre la hora correspondiente.
- Espere unos 5 segundos, el temporizador estará activo y el símbolo “ Temporizador ” se iluminará.
- Presione nuevamente el  botón o el  botón, el temporizador se cancelará y el “ Temporizador ” El símbolo desaparecerá de la pantalla.



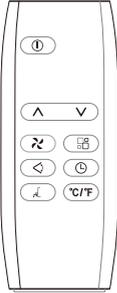
AUTO DIAGNÓSTICO

El aparato dispone de un sistema de autodiagnóstico para identificar una serie de averías.

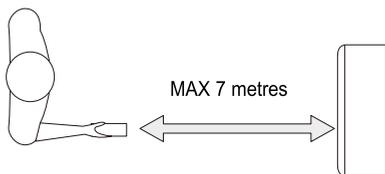
Los mensajes de error se muestran en la pantalla del aparato.

SI SE MUESTRA	¿QUÉ TENGO QUE HACER?
 <p>FALLO DE LA SONDA (sensor dañado)</p>	<p>Si aparece esto, comuníquese con su centro de servicio autorizado local .</p>
 <p>TANQUE LLENO (tanque de seguridad lleno)</p>	<p>Vacíe el tanque de seguridad interno, siguiendo las instrucciones del "Operaciones de fin de temporada" párrafo.</p>

MANUAL DE CONTROL REMOTO

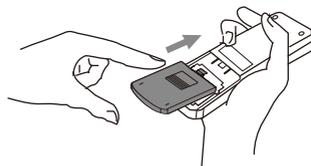
		Botón de encendido / apagado		Botón de velocidad del ventilador
		botón aumentar		Botón de modo
		Botón de disminución		Botón oscilante
		Botón del temporizador		Botón de dormir
		Botón de cambio de unidad		

- √ Apunte el mando a distancia hacia el receptor del aparato.
- √ El mando a distancia no debe estar a más de 7 metros del aparato (sin obstáculos entre el mando a distancia y el receptor).
- √ El mando a distancia debe manipularse con sumo cuidado. No lo deje caer ni lo exponga a la luz solar directa ni a fuentes de calor. Si el control remoto no funciona, intente sacar la batería y volver a colocarla.



INSERTAR O REEMPLAZAR LAS BATERÍAS

- Retire la tapa situada en la parte trasera del mando a distancia;
- Inserte dos pilas "AAA" de 1,5 V en la posición correcta (consulte las instrucciones dentro del compartimento de las pilas);
- Vuelva a colocar la tapa del control remoto.



NOTA:

- √ En caso de sustitución o eliminación del mando a distancia, las pilas deberán retirarse y desecharse conforme a la legislación vigente ya que son nocivas para el medio ambiente.
- √ No mezcle pilas nuevas y viejas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- √ No arroje las baterías al fuego. Las baterías pueden explotar o tener fugas.
- √ Si el control remoto no se utiliza durante un período de tiempo determinado,

retire las baterías .

Modo FRÍO

Ideal para climas cálidos y bochornosos cuando necesita refrescarse y deshumidificar la habitación.



Para configurar este modo correctamente:

— Presione el botón “  ” varias veces hasta que aparezca “Cool” . Aparece la luz del símbolo .

— Seleccione la temperatura objetivo 18 °C -32 °C (64 °F -90 °F) presionando el botón “ \wedge ” o “ \vee ” hasta que se muestre el valor correspondiente.

— Seleccione la velocidad del ventilador requerida presionando el botón “

 ” para seleccionar la velocidad del ventilador requerida: Alta / Media / Baja / Auto.

La temperatura más adecuada para la habitación durante el verano varía de 24 °C a 27 °C (75 °F a 81 °F). Se recomienda, sin embargo, no ajustar una temperatura muy por debajo de la temperatura exterior. La diferencia en la velocidad del ventilador es más notoria cuando el aparato está en el modo VENTILADOR, pero puede no ser perceptible en el modo FRÍO.

Modo calor *

“ * ” significa que solo el modelo de bomba de calor tiene esta función.



Para configurar este modo correctamente:

● Presione el  varias veces hasta que aparezca “ Calor ” . símbolo aparece.

● Seleccione la temperatura objetivo 13 °C -27 °C (55 °F -81 °F) presionando el botón \wedge o \vee hasta que se muestre el valor correspondiente.

● Seleccione la velocidad del ventilador requerida presionando el  botón para seleccionar la velocidad del ventilador requerida: Alta / Media / Baja / Auto.

● El agua se elimina del aire y se recoge en el tanque .

● Cuando el depósito está lleno, el aparato se apaga y “  En la pantalla aparece “(depósito lleno). Se debe extraer el tapón del depósito y vaciar el agua . Escorra toda el agua restante en un recipiente. Cuando se haya drenado toda el agua, vuelva a colocar el tapón.

- Una vez vaciado el depósito, el aparato se pone en marcha de nuevo.

Nota : - Cuando se utiliza en habitaciones muy frías, el aparato se descongela automáticamente, interrumpiendo momentáneamente el funcionamiento normal. Durante esta operación, es normal que el ruido que hace el aparato cambie.

- En este modo, es posible que tengas que esperar unos minutos antes de que el aparato empiece a emitir aire caliente.

- En este modo, el ventilador puede funcionar durante períodos breves, aunque ya se haya alcanzado la temperatura programada.

Modo de ventilador

Cuando se utiliza el aparato en este modo, la manguera de aire no es necesario adjuntarlo.

- Presione el  botón varias veces hasta que aparezca “ Ventilador ” . símbolo aparece.

- Seleccione la velocidad del ventilador requerida presionando el  botón para seleccionar la velocidad del ventilador requerida: Alta / Media / Baja / Auto.

Modo SECO

Ideal para reducir la humedad ambiental (primavera y otoño, habitaciones húmedas

periodos de lluvia, etc.).

En modo seco, el aparato debe prepararse de la misma manera .

En cuanto al modo frío, con la manguera de escape de aire conectada para permitir

la humedad debe ser descargada al exterior.

Para configurar este modo correctamente:

- Presione el  botón varias veces hasta que aparezca el símbolo “ Secar ” .
- En este modo, la velocidad del ventilador la selecciona automáticamente el aparato y no se puede configurar manualmente.



Modo INTELIGENTE

El aparato elige automáticamente si funciona en modo frío , ventilador o calor. Modo (algunos modelos determinados tienen modo calor).

Para configurar este modo correctamente:

- Presione el  botón varias veces hasta que la pantalla muestre lo siguiente:



(Es el modo AUTO cuando la pantalla estará circulando).

- Seleccione la velocidad del ventilador requerida presionando el  botón para seleccionar la velocidad del ventilador requerida: Alta / Media / Baja / Auto.

Si el electrodoméstico es un modelo de solo enfriamiento, la unidad funciona en modo Ventilador cuando la temperatura ambiente es inferior a 23 °C (73 °F) y en modo Enfriamiento cuando la temperatura ambiente es superior a 23 °C (73 °F).

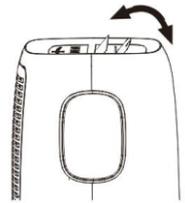
Si el aparato es un modelo de refrigeración y calefacción, la unidad funciona en modo Calor cuando la temperatura ambiente es inferior a 20 °C (68 °F) y en modo Ventilador cuando la temperatura ambiente es de 20 °C (68 °F) a 23 °C (73 °F) y modo Frío cuando la temperatura ambiente es superior a 23 °C (73 °F).

Función de OSCILACIÓN

Esta función mueve los deflectores para ajustar la dirección del flujo de aire.

Para configurar esta función correctamente:

- Seleccione el modo de funcionamiento (Frío , Seco , Ventilador) como se describe arriba.
- Presione el  botón para seleccionar el deflector horizontal para que se mueva automáticamente hacia arriba y hacia abajo .
- Presione el  botón nuevamente para desactivar esta función.



Función SUEÑO

Esta función es útil durante la noche ya que reduce gradualmente el funcionamiento del aparato.

Para configurar esta función correctamente:

- Seleccione lo genial o modo calor como se describe arriba.

- Presione el  botón.

El aparato funciona en el modo previamente seleccionado.

Cuando elige la función de suspensión, la pantalla reducirá el brillo y la velocidad del ventilador será baja.

La función SLEEP mantiene la habitación a una temperatura óptima sin fluctuaciones excesivas ni de temperatura ni de humedad con un funcionamiento silencioso. La velocidad del ventilador siempre está en Baja, mientras que la temperatura y la humedad de la habitación varían gradualmente para garantizar la máxima comodidad.

Cuando esté en el modo FRÍO, la temperatura seleccionada aumentará 1 °C (1 °F) por hora en un período de 2 horas. Esta nueva temperatura se mantendrá durante las próximas 6 horas. Luego el aparato lo apaga .

Cuando esté en el modo CALOR, la temperatura seleccionada disminuirá 1 °C (1 °F) por hora en un período de 3 horas. Esta nueva temperatura se mantendrá durante las próximas 5 horas. Luego el aparato lo apaga .

La función SLEEP se puede cancelar en cualquier momento durante el funcionamiento presionando el botón "Sleep", "Mode" o "fan speed".

En el modo DRY o SMART , la función SLEEP todavía está disponible.

AJUSTE DEL TEMPORIZADOR

-Este temporizador se puede utilizar para retrasar el encendido o apagado del aparato, esto evita desperdiciar electricidad optimizando los periodos de funcionamiento.

puesta en marcha de la programación

- Encienda el aparato, elija el modo que desee, por ejemplo frío , 24 °C , alta velocidad del ventilador. Apague el aparato.

- Presione el  , el símbolo " Temporizador " y el número de horas parpadean .

- Pulse el  botón hasta que se muestre la hora correspondiente.
- Espere unos 5 segundos, el temporizador estará activo y el símbolo " Temporizador " se iluminará.

- Presione nuevamente el  botón o el  botón, el temporizador se cancelará y el " Temporizador " El símbolo desaparecerá de la pantalla.

Programación cerrada

- Cuando el aparato está funcionando , presione el botón  , el símbolo “Temporizador” y el número de horas parpadean .
- Pulse el  botón hasta que se muestre la hora correspondiente.
- Espere unos 5 segundos, el temporizador estará activo y el símbolo “Temporizador” se iluminará.
- Presione nuevamente el  botón o el  botón, el temporizador se cancelará y el “Temporizador” El símbolo desaparecerá de la pantalla.

Cambiar la unidad de temperatura

Cuando el aparato esté funcionando , presione el °C/°F botón y luego podrá cambiar el unidad de temperatura.

Por ejemplo:

Antes del cambio, en modo frío, la pantalla se muestra como en la figura de la izquierda .

Después del cambio, en modo frío, la pantalla se muestra como en la figura de la derecha .



Fig.1

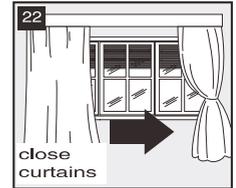
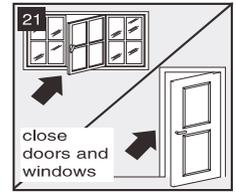


Fig.2

CONSEJOS PARA UN USO CORRECTO

Para sacarle el máximo partido a tu electrodoméstico , sigue estas recomendaciones:

- Cierre las ventanas y puertas de la habitación a climatizar (fig. 21). Al instalar el aparato de forma semipermanente, debe dejar una puerta ligeramente abierta (tan solo 1 cm). para garantizar la correcta ventilación ;
- Proteja la habitación de la exposición directa al sol colocando parcialmente cerrar cortinas y/o persianas para que el aparato esté mucho más económico de ejecutar (fig. 22);
- Nunca apoye objetos de ningún tipo sobre el aparato ;
- No bloquee la entrada o salida de aire del aparato. Un flujo de aire reducido dará como resultado un rendimiento deficiente y podría dañar la unidad (fig. 23).
- Asegúrese de que no haya fuentes de calor en la habitación ;
- Nunca utilice el aparato en habitaciones muy húmedas (lavanderías para ejemplo).
- Nunca utilice el aparato al aire libre.
- Asegúrese de que el aparato esté sobre una superficie nivelada. Si Si es necesario, coloque los seguros de las ruedas debajo de las ruedas delanteras.



MÉTODO DE DRENAJE DE AGUA

Cuando hay exceso de condensación de agua dentro de la unidad, el aparato deja de funcionar y muestra “ **FL** ” (TANQUE LLENO como se menciona en AUTODIAGNÓSTICO). Esto indica que es necesario drenar la condensación de agua mediante los siguientes procedimientos:

Drenaje manual (fig.24)

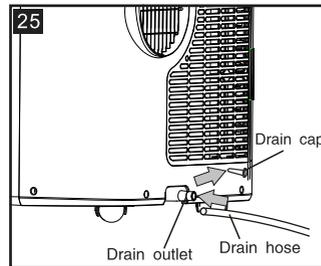
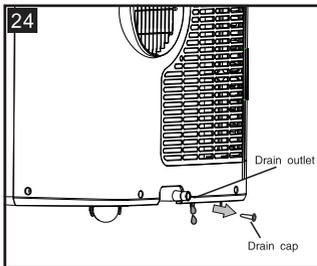
Es posible que sea necesario drenar el agua en áreas de alta humedad.

1. Desenchufe la unidad de la fuente de alimentación.
2. Coloque una bandeja de drenaje debajo del tapón de drenaje inferior. Ver diagrama.
3. Retire el tapón de drenaje inferior.
4. El agua se drenará y se acumulará en la bandeja de drenaje (no incluida).
5. Después de drenar el agua, vuelva a colocar firmemente el tapón de drenaje inferior.
6. Encienda la unidad.

Drenaje continuo (fig.25)

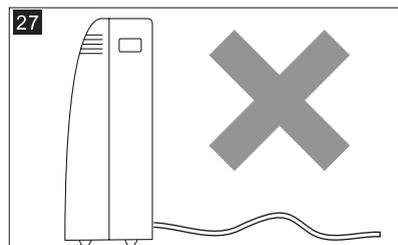
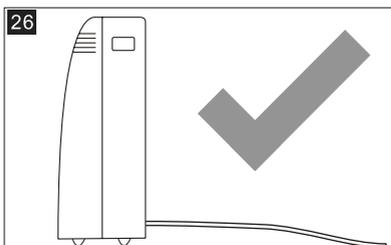
Mientras se utiliza la unidad en modo deshumidificador o calor , se recomienda el drenaje continuo.

1. Desenchufe la unidad de la fuente de alimentación.
2. Retire el tapón de drenaje. Mientras realiza esta operación, es posible que se derrame algo de agua residual , así que tenga a mano una bandeja para recoger el agua.
3. Conecte la manguera de drenaje (1/2" o 12,7 mm, tal vez no incluida) . Vea el diagrama.
4. El agua se puede drenar continuamente a través de la manguera hacia un desagüe de piso o un balde.
5. Encienda la unidad.



NOTA

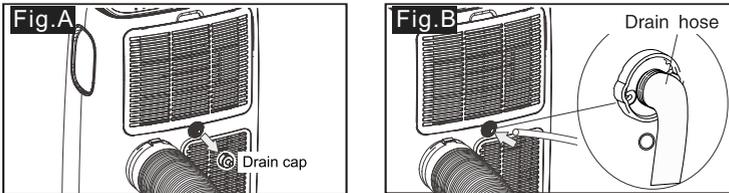
Asegúrese de que la altura y la sección de la manguera de drenaje no sean superiores a la de la salida de drenaje, o es posible que no se drene el tanque de agua. (fig.26 y fig.27)



Drenaje medio

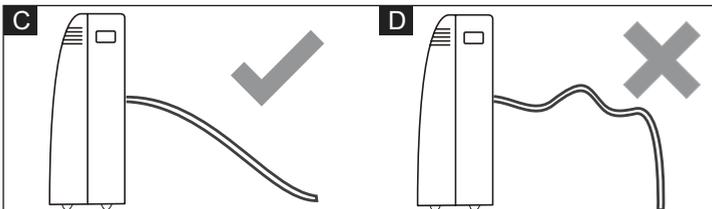
Cuando la unidad funciona en modo seco, puede elegir la siguiente forma de drenaje.

1. Desenchufe la unidad de la fuente de alimentación.
2. Retire el tapón de drenaje (figura A). Mientras realiza esta operación, es posible que se derrame algo de agua residual , así que tenga a mano una bandeja para recoger el agua.
3. Conecte la manguera de drenaje (1/2" o 12,7 mm, tal vez no incluida) . (Fig. B)
4. El agua se puede drenar continuamente a través de la manguera hacia un desagüe de piso o un balde.
5. Encienda la unidad.



NOTA

Asegúrese de que la altura y la sección de la manguera de drenaje no sean superiores a la de la salida de drenaje, o es posible que no se drene el tanque de agua. (fig. C y fig. D)



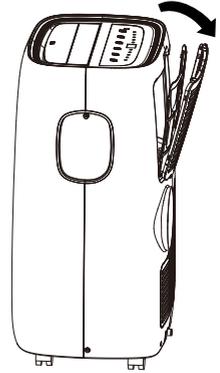
LIMPIEZA

Antes de realizar la limpieza o el mantenimiento, apague el aparato presionando el  botón en el panel de control o mando a distancia, espere unos minutos y luego desconéctelo de la toma de corriente.

LIMPIEZA DEL GABINETE

Debe limpiar el aparato con un paño ligeramente húmedo y luego secarlo con un paño seco.

- Nunca lave el aparato con agua. Podría ser peligroso.
- Nunca utilice gasolina, alcohol o disolventes para limpiar el aparato.
- Nunca rocíe líquidos insecticidas o similares.



LIMPIEZA DE LOS FILTROS DE AIRE

Para mantener su electrodoméstico funcionando eficientemente, debe limpiar el filtro cada mes de operación.

El filtro del evaporador se puede quitar como se muestra a continuación en la fig.

- Para evitar posibles cortes, evite el contacto con las partes metálicas del aparato al retirar o volver a instalar el filtro. Puede resultar en riesgo de lesiones personales.

Utilice una aspiradora para eliminar las acumulaciones de polvo del filtro. Si está muy sucio, sumergirlo en agua tibia y enjuagar varias veces. El agua nunca debe estar a más de 40 °C (104 °F). Después del lavado, deje secar el filtro y luego coloque la rejilla de entrada al aparato.

OPERACIONES INICIO-FIN DE TEMPORADA

CONTROLES DE INICIO DE TEMPORADA

Asegúrese de que el cable de alimentación y el enchufe no estén dañados y que el sistema de tierra sea eficiente.

Siga las instrucciones de instalación con precisión.

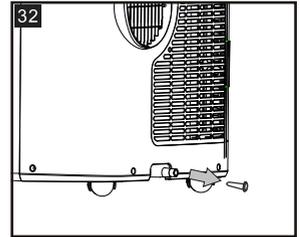
OPERACIONES DE FIN DE TEMPORADA

Para vaciar completamente el circuito interno de agua, retire la tapa (fig. 32).

Escorra toda el agua restante en un recipiente. Cuando toda el agua

Una vez drenado, vuelva a colocar el tapón.

Limpie el filtro y séquelo bien antes de volver a colocarlo.



Entorno de operación más estricto:

Modo de enfriamiento: 18 °C -35 °C (64 °F -95 °F), 30% HR ~ 90% HR

Modo de calefacción: 10 °C -25 °C (50 °F -77 °F), 30 % RH ~ 90 % RH

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The appliance does not come on	<ul style="list-style-type: none"> ● There is no current ● It is not plugged into the mains ● The internal safety device has tripped 	<ul style="list-style-type: none"> ● Wait ● Plug into the mains ● Wait 30 minutes, if the problem persists, contact your service center
The appliance works for a short time only	<ul style="list-style-type: none"> ● Here are bends in the air exhaust hose ● Something is preventing the air from being discharged 	<ul style="list-style-type: none"> ● Position the air exhaust hose correctly, keeping it as short and free of curves as possible to avoid bottlenecks ● Check and remove any obstacles obstructing air discharge
The appliance works, but does not cool the room	<ul style="list-style-type: none"> ● Windows, doors and/or curtains open 	<ul style="list-style-type: none"> ● Close doors, windows and curtains, bearing in mind the "tips for correct use" given above
	<ul style="list-style-type: none"> ● There are heat sources in the room (oven, hairdryer, etc) 	<ul style="list-style-type: none"> ● Eliminate the heat sources
	<ul style="list-style-type: none"> ● The air exhaust hose is detached from the appliance 	<ul style="list-style-type: none"> ● Fit the air exhaust hose in the housing at the back of the appliance
	<ul style="list-style-type: none"> ● The technical specification of the appliance is not adequate for the room in which it is located 	
During operation, there is an unpleasant smell in the room	<ul style="list-style-type: none"> ● Air filter clogged 	<ul style="list-style-type: none"> ● Clean the filter as described above
The appliance does not operate for about three minutes after restarting it	<ul style="list-style-type: none"> ● The internal compressor safety device prevents the appliance from being restarted until three minutes have elapsed since it was last turned off 	<ul style="list-style-type: none"> ● Wait. This delay is part of normal operation
The following message appears on the display: PF / FE	<ul style="list-style-type: none"> ● The appliance has a self diagnosis system to identify a number of malfunctions 	<ul style="list-style-type: none"> ● See the SELF-DIAGNOSIS Chapter

